

Trabalhos Científicos

Título: Validação Transcultural Do Questionário Para Medir A Qualidade De Vida Relacionada À Saúde Em Crianças Com Displasia Broncopulmonar- Bpd-Qol

Autores: LISANDRA CONEGLIAN DE FARIAS RIGOLDI (HOSPITAL INFANTIL PEQUENO PRÍNCIPE), TAYNÁ PADILHA MIRANDA (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ), MAITÊ MILAGRES SAAB (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ), GABRIELA SPESSATO (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ), GUILHERME DA SILVA MARTINS (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ), THALITA GONÇALVES PICCIANI (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ), JULIANA GONÇALVES PRIMON (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ), ANGÉLICA FONSECA NORIEGA (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ), LARISSA MACHADO CARVALHO (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ), NELSON AUGUSTO ROSÁRIO FILHO (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ), SOLENA ZIEMER KUSMA FIDALSKI (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ), DÉBORA CARLA CHONG E SILVA (HOSPITAL DE CLÍNICAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ)

Resumo: A displasia broncopulmonar (DBP) é a maior causa de doença pulmonar crônica no lactente. Sua etiologia não é bem estabelecida, mas é intimamente relacionada ao pulmão imaturo, que como resposta desregulada ao dano, culmina na pneumopatia dependente de oxigenioterapia. As consequências físicas, psicológicas e sociais de uma doença crônica podem impactar a qualidade de vida de uma pessoa, de forma que deve ser incorporada à avaliação clínica médica a apreciação das diversas dimensões da vida. É desconhecida a existência de um questionário brasileiro para avaliação da qualidade de vida nas crianças com displasia broncopulmonar. "Realizar a tradução e adaptação transcultural do questionário para fornecer um instrumento em português falado no Brasil para a avaliação dos pacientes de 4 a 8 anos de idade com DBP e consequentemente disponibilizar uma importante ferramenta de pesquisa para essa população. "Por meio de um processo de ampla pesquisa encontramos o questionário Holandês desenvolvido em 2018 "Development and construct validation of a parent-proxy quality of life instrument in children with bronchopulmonary dysplasia aged 4-8 years old", que conta com 33 questões estruturadas em cinco domínios para serem aplicadas aos responsáveis de pacientes portadores de DBP na faixa etária dos 4 a 8 anos de idade. A execução se deu a partir do processo de tradução, retro tradução e análise de concordância e revisão por um comitê de especialistas pneumologistas pediátricos, e posterior construção da versão final."Realizamos a partir de uma análise qualitativa e quantitativa da avaliação das propostas geradas pelo comitê de especialistas. As principais sugestões de alterações foram a respeito da equivalência semântica, e taxa de concordância baixa apenas em seis dos 33 itens."O instrumento adaptado contribuirá para a realização de posteriores avaliações psicométricas, estudos transculturais e produção de um corpo de conhecimentos mais denso e significativo.